

باخبر رضامندی کا فارم: برائے بالغان

مواد جمع کرنے سے پہلے، براہ کرم:

- صفحات 4 اور 5 رضامندی کے فارم ہیں – ان کی دو کاپیاں پرنٹ کریں
- ایک کاپی اس شخص کے پاس رہتی ہے جس کا انٹرویو لیا جاتا ہے/جس کی فلم بنائی جاتی ہے/تصویر لی جاتی ہے
- دوسری کاپی فوٹیج/تصویروں کے ساتھ MediaHub پر لازمی اسٹور کی جانی ہے۔
- صفحات 1، 2 اور 3 آپ کی رہنمائی کرتے ہیں کہ رضامندی دینے کے عمل کی وضاحت کیسے کی جانی ہے
- براہ کرم جہاں ایسا کرنے کا کہا جائے وہاں مناسب معلومات شامل کریں اور یقینی بنائیں کہ یہ فارم درست زبان میں ہے

رضامندی کے اس فارم کے ذریعے لوگوں کو زیادہ آرام دہ محسوس کرنے، اعتماد پیدا کرنے، اپنے حقوق سے آگاہ رہنے اور ICRC کے بارے میں کمیونٹی کے تاثر کو بہتر بنانے میں مدد ملنی چاہیے۔ تقریباً ہر منظر نامے میں باخبر رضامندی کی ضرورت ہوتی ہے۔ وضاحت کے لیے دیکھیں [ICRC کے مواد اکٹھا کرنے کے رہنما اصول](#)

چیک لسٹ:

- یقینی بنائیں کہ انٹرویو دینے والا شخص آرام دہ جگہ پر ہے۔
- اگر انٹرویو میں حساس معلومات شامل ہوں گی، تو یقینی بنائیں کہ آپ کے پاس رازداری کا مناسب انتظام ہو۔
- اپنا اور مترجم کا تعارف کروائیں۔ چیک کریں کہ انٹرویو دینے والا شخص مترجم کو سمجھتا ہے اور ترجمانی کے دوران اس کے ساتھ راحت محسوس کرتا ہے۔
- آپ وہاں کیوں ہیں اس کی وجہ بتائیں۔
- رضامندی کے فارم کے متن کو دیکھیں۔ اشارہ کیے جانے پر یہ دیکھنے کے لیے رکیں کہ آیا انٹرویو دینے والا شخص کوئی سوالات کرنا چاہتا ہے یا وہ چاہتا ہے کہ آپ اپنی بات کو دہرائیں۔
- کسی بھی سیاق و سباق سے متعلق مخصوص حفاظتی خدشات کو گفتگو میں شامل کرنا یقینی بنائیں تاکہ انٹرویو دینے والا شخص اپنی کہانی سنانے کے ممکنہ خطرات کو پوری طرح سمجھ سکے۔
- انہیں یاد دلانیں کہ وہ کسی بھی موقع پر رضامندی واپس لے سکتے ہیں، بشمول انٹرویو کے دوران۔
- پوچھیں کہ کیا ان کے کوئی سوالات یا خدشات ہیں۔
- اگر انٹرویو دینے والا شخص اتفاق کرتا ہے، تو ان سے تحریری دستخط یا ویڈیو ریکارڈنگ کے ذریعے رضامندی فراہم کرنے کو کہیں¹۔ نیچے دیے گئے فارم میں اپنی تصویر، آواز یا مکمل نام کے استعمال پر اگر وہ کوئی بھی پابندی لگاتے ہیں تو اس پر عمل پیرا ہونے کو یقینی بنائیں۔
- رضامندی واپس لینے یا سوالات/خدشات کے لیے اس دستاویز کے نیچے رابطے کی تفصیلات شامل کریں۔
- تحریری یا ویڈیو کے ذریعے رضامندی کا فارم MediaHub پر اسی فولڈر میں اپ لوڈ کریں جس میں پروجیکٹ فائلیں ہیں۔

اسکرپٹ کی مثال:

ذیل میں اسکرپٹ کی ایک مثال دی گئی ہے جسے آپ اپنے سیاق و سباق اور اپنے پروجیکٹ کے مقاصد کے لیے ڈھال سکتے ہیں۔

ہم کون ہیں:

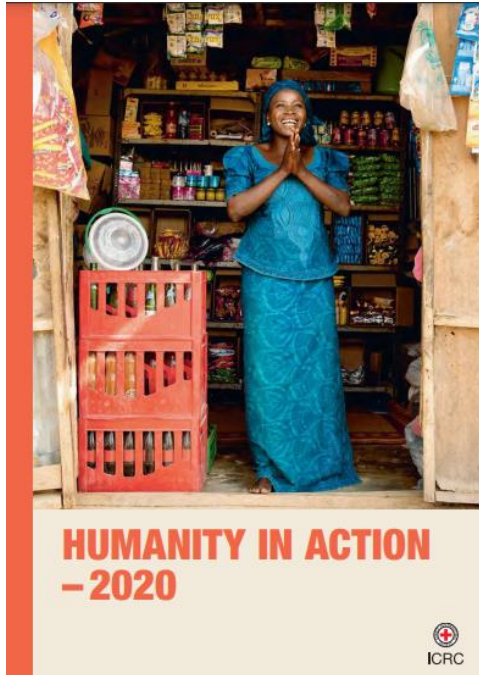
انٹرنیشنل کمیٹی آف ریڈ کراس (ICRC) ایک انسانی تنظیم ہے جو مسلح تصادم اور تشدد سے متاثر ہونے والے لوگوں کی مدد کرتی ہے۔ اگر آپ کے پاس ICRC اور اس کے کام کے بارے میں کوئی سوالات یا خدشات ہیں، تو براہ کرم کسی بھی وقت ICRC کے عملے کے رکن سے پوچھیں۔
آپ مزید معلومات ہماری ویب سائٹ پر بھی دیکھ سکتے ہیں www.icrc.org

ہم آپ کی فلم یا تصویر کیوں بنانا چاہتے ہیں؟

¹ ویڈیو ریکارڈنگ کے ذریعے رضامندی فراہم کی جاسکتی ہے اگر شرکت کنندہ دستخط کرنے کے قابل نہیں ہے، یا آرام دہ محسوس نہیں کرتا ہے۔

ہمارے ساتھ آپ کے تجربے کا اشتراک کرنے سے دوسرے لوگوں کو یہ سمجھنے میں مدد مل سکتی ہے کہ یہاں اور آپ کی کمیونٹی میں کیا ہو رہا ہے۔ ICRC کو ضرورت ہے کہ وہ عوام کو اس بات سے آگاہ کرے کہ کیا ہو رہا ہے۔ ہم یہ بھی دکھانا چاہتے ہیں کہ ICRC کس طرح ان لوگوں کی مدد کر رہی ہے جو تنازعات اور تشدد سے متاثر ہوئے ہیں۔ ہم اس مواد کو اپنے کام کے لیے رقم اکٹھا کرنے کے لیے استعمال کر سکتے ہیں۔ ہم ذاتی سوالات پوچھ سکتے ہیں، جیسے کہ آپ کا پورا نام، مقام، خاندانی صورتحال، اور آپ کی تصاویر، ویڈیو، آڈیو لینے کے لیے کہہ سکتے ہیں۔ یہ ہمیشہ آپ کا انتخاب ہوتا ہے کہ آپ ہمارے ساتھ کونسی اور کتنی معلومات شیئر کرنا چاہتے ہیں۔

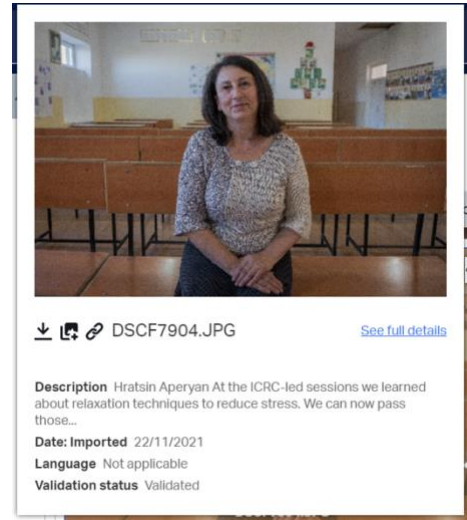
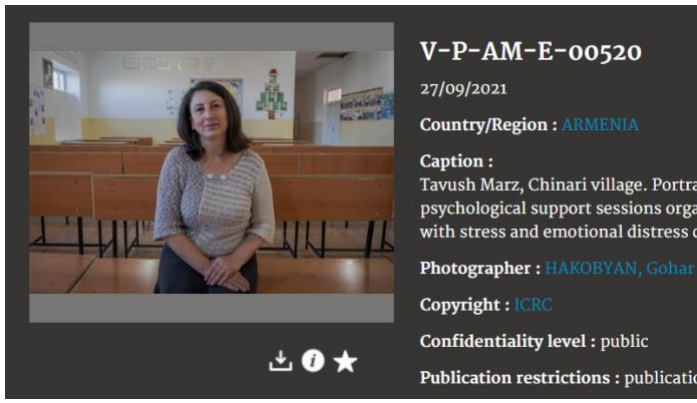
آپ کی کہانی کہاں پر شائع ہوسکتی ہے
درج ذیل میں اس کی مثالیں ہیں کہ آپ کی تصاویر/ویڈیوز کو کیسے استعمال کیا جا سکتا ہے:



□ کیا آپ خوش ہیں کہ ہم اپنا کام جاری رکھیں؟

ہم آپ کی کہانی اور ڈیٹا کس کے ساتھ شیئر کرتے ہیں؟
عوام الناس، عطیہ دہندگان، دیگر این جی اوز، یا میڈیا تنظیمیں۔ جو معلومات ہم آپ سے جمع کرتے ہیں انہیں ICRC کے زیر انتظام ڈیٹا بیس میں محفوظ کیا جائے گا۔

آپ کی کہانی شائع ہونے کے بعد، یہ کسی بھی عوامی سامعین کو دیکھنے کے لیے دستیاب ہوگی۔ اس کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ حکومت، صحت یا جیل حکام بھی اسے دیکھیں گے۔ ہم چاہتے ہیں کہ آپ اپنے لیے بہترین فیصلہ کریں کہ آپ اپنی کہانی میں عوام کے ساتھ کیا اشتراک کرنا چاہیں گے۔



اسے کہاں اور کتنی دیر تک اسٹور کیا جائے گا
ہم آپ کی تصاویر، ویڈیوز اور انٹرویوز کو فائل پر مستقل طور پر رکھ سکتے ہیں جب تک کہ آپ انہیں ہماری پبلک آرکائیوز سے حذف کرنے کو نہ کہیں بذریعہ ای میل: avarchives@icrc.org یا فون کر کے +41 22 730 33 55۔

آپ کی رائے کتنی اہم ہے؟

ICRC کو صرف آپ کے تجربے اور ذاتی معلومات کا اشتراک کرنے کی تب اجازت ہے اگر آپ ہمیں اپنی رضامندی دیں گے۔ آپ ہمیں بتا سکتے ہیں کہ ہمیں کون سی معلومات شیئر کرنے کی اجازت ہے۔ اگر آپ کی کہانی حساس معلومات پر مشتمل ہے، تو آپ ہمیں بتا سکتے ہیں کہ کون سے کچھ ایسے حصے ہیں جو آپ نہیں چاہتے کہ ہم بتائیں یا شیئر کریں۔ اگر آپ کی شناخت کو محفوظ کرنے کی ضرورت ہے، تو ہم اس کی حفاظت اور کہانی کو گمنام رکھنے کے لیے ہر ممکن کوشش کریں گے۔

یہاں تک کہ اگر آپ آج ہمیں اپنی رضامندی دیتے ہیں، تو آپ انٹرویو کے دوران یا اس کے بعد کسی بھی وقت اپنی رضامندی واپس لینے کا انتخاب کر سکتے ہیں۔ آپ کے لیے یہ جاننا ضروری ہے کہ آپ جو معلومات ہمیں دیں گے وہ ICRC کے اندرونی استعمال میں رہیں گی جب تک کہ آپ کی کہانی شائع نہیں ہو جاتی۔ تاہم، اس کے شائع ہونے کے بعد، آپ نے ہمارے ساتھ جو ذاتی معلومات شیئر کی ہیں انہیں دوبارہ تیار، ڈسپلے یعنی دکھایا اور دوسروں کے ذریعے شیئر کیا جا سکتا ہے۔ اس سے آپ کے لیے اپنے ڈیٹا کو حذف کرنے کا امکان زیادہ مشکل ہو جاتا ہے۔

آپ کے حقوق کیا ہیں؟

اگر آپ کے ذاتی معلومات یا ڈیٹا کی پروسیسنگ کے بارے میں کوئی سوالات، خدشات یا شکایات ہیں، تو ICRC کے وفد سے یہاں پر رابطہ کریں۔ اگر آپ کی شکایات کو حل نہیں کیا جا سکتا ہے، تو وہ آپ کو ICRC ڈیٹا پروٹیکشن آفس (dpo@icrc.org) اور/یا ICRC ڈیٹا پروٹیکشن کمیشن میں بھیج سکتے ہیں

خاص طور پر، اگر آپ چاہتے ہیں تو آپ ہم سے رابطہ کر سکتے ہیں:

- ذاتی ڈیٹا جو آپ نے ہمیں فراہم کیا ہے اس تک رسائی کی درخواست دینے کے لیے؟
- اگر آپ اس بارے میں مزید معلومات چاہتے ہیں کہ ICRC آپ کے ذاتی ڈیٹا کو کیسے پروسیس کرتا ہے؛

- اگر آپ رضامندی واپس لینا چاہتے ہیں جو آپ نے ہمیں دی تھی؛
- درخواست دینا چاہتے ہیں کہ ہم آپ کے فراہم کردہ ذاتی ڈیٹا کو درست یا حذف کریں۔

□ کیا آپ چاہتے ہیں کہ میں کوئی بات دہراؤں؟

AV بالغان کی رضامندی کا فارم - ICRC کے لیے ایک کاپی پرنٹ کریں، ایک کاپی شرکت کنندہ کے لیے



ICRC

شامل کرنے کے لیے: ICRC لوگو متعلقہ زبان میں
شامل کرنے کے لیے: وفد کا پتہ

اس فارم پر دستخط کرکے:

- میں سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ آپ میری فلم / تصویر کیوں بنانا چاہتے ہیں۔
 - میں سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ اس انٹرویو میں میری شرکت یا انکار کا ICRC سے مجھے ملنے والی امداد/امدادی خدمات پر کوئی اثر نہیں پڑے گا۔
 - میں بغیر ادائیگی کے فلمائے جانے، تصویر کشی کرنے اور/یا انٹرویو لینے سے اتفاق کرتا/کرتی ہوں۔
 - میں اس بات سے اتفاق کرتا/کرتی ہوں کہ اس مواد کو ٹی وی، انٹرنیٹ اور فلموں سمیت دنیا بھر میں انسانی مسائل کے بارے میں بات کرنے کے مقاصد کے ساتھ ساتھ فنڈ جمع کرنے کے مقاصد کے لیے استعمال کیا جا سکتا ہے۔
 - میں متفق ہوں کہ میرا یہ مواد، میرا نام، آواز اور سوانح عمری آج اور مستقبل میں استعمال ہو سکتی ہے۔
 - میں جانتا/جانتی ہوں کہ جب مواد شائع ہوتا ہے، تو ICRC یہ کنٹرول نہیں کر سکتی ہے کہ اسے تیسرے فریق کیسے استعمال کریں گے۔
 - میں سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ مجھے تصویروں/ویڈیو کی کاپی لینے کا حق ہے اور کسی بھی وقت dpo@icrc.org یا نیچے دیے گئے رابطے کی تفصیلات پر رابطہ کر کے اپنی رضامندی واپس لینے کا حق حاصل ہے۔
- حدود و قیود:

میں سمجھتا/سمجھتی ہوں کہ میں اس انٹرویو کے دوران حدود و قیود مقرر کرنے کے لیے آزاد ہوں:

- میں فلم بندی، ریکارڈنگ، اور اپنے چہرے/تصویر کے استعمال کے لیے رضامند ہوں۔ یا
- میں فلم بندی، ریکارڈنگ، اور اپنے چہرے/تصویر کے استعمال کے لیے رضامند نہیں ہوں۔

- میں فلم بندی، ریکارڈنگ اور اپنی آواز کے استعمال کے لیے رضامند ہوں۔ یا
- میں فلم بندی، ریکارڈنگ اور اپنی آواز کے استعمال کے لیے رضامند نہیں ہوں۔

- میں اپنا پورا نام استعمال کرنے پر رضامند ہوں۔ یا
- میں اپنا پورا نام استعمال کرنے پر رضامند نہیں ہوں۔

تعاون کرنے والے کا نام

دستخط شدہ

مقام اور تاریخ

ICRC کے عملے فوٹوگرافر ویڈیو گرافر کا نام

دستخط شدہ

مقام اور تاریخ

اس رضامندی کے فارم یا فلمائی گئی رضامندی کو میڈیا ہب پر پروجیکٹ کے ساتھ اسٹور کرنا چاہیے۔

رضامندی واپس لینے، سوالات یا شکایات کے لیے ICRC سے رابطہ کرنے کے ذرائع:

(اگر آپ نہیں چاہتے کہ ہم آپ کی کہانی سنائیں یا آپ کو اس بارے میں کوئی سوال یا شکایت ہے کہ آپ کی کہانی کیسے سنائی جا رہی ہے تو آپ ہم سے رابطہ کر سکتے ہیں)

مقامی وفد کا ای میل

مقامی وفد کا پتہ

مقامی وفد کا نمبر

مقامی وفد کی اوقات کار

مقامی وفد کا ای میل

مقامی وفد کا پتہ

مقامی وفد کا نمبر

مقامی وفد کے اوقات کار

ICRC عملہ/فوٹوگرافر/ویڈیوگرافر کا نام
مقام اور تاریخ